

BRUKSANVISNING • Multiport

Artikelnummer: 32-6650, modell: SUB3A

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spar den sedan som referensmaterial. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor kan Du kontakta oss (Se adresserna på baksidan).

1. Beskrivning

- Multiport med USB2.0-anslutning.
- Montera en 3.5" hårddisk i multiporten, det ger dig en kompakt, portabel enhet som enkelt kan anslutas/flyttas mellan olika datorer.
- Kräver Windows 98SE eller senare.
- Stöder Plug-and-Play och Hot – Plug.
- Överföringshastighet: upp till 480 Mbs (USB2.0).
- Strömförsörjning via medföljande nätaggregat.

2. Systemkrav

PC med en ledig USB-port.

Stöds av följande operativsystem: Windows 98SE, ME, XP, 2000.

3. Förpackningen innehåller

Multiport

USB-kabel

Nätaggregat

Nätkabel

Bruksanvisning

Cd-skiva med drivrutiner (till Windows 98SE)

Plastpåse med skruvar (för att fästa hårddisken)

4. Tänk på detta

- **En ny hårddisk måste alltid partitioneras och formateras innan den kan användas.**
- Spara alltid viktiga data på flera olika lagringsmedia.
- Ta inte bort multiporten när hårddisken håller på att läsa eller skriva, hårddisken kan ta skada.
- Placera inte multiporten så att den utsätts för hetta eller direkt solljus.
- Placera inte multiporten i närheten av starka magnetfält t.ex. TV-apparat, stora högtalare etc. det kan radera data eller leda till att inte hårddisken fungerar.

5. Montering av IDE-enhet

1. Dela multiporten

Gavlarna hålls fast av en låsknapp på varje sida av höljet på sidan. Tryck in låsknapparna och lossa gaveln med USB-anslutningen. Vik ut kabeln till fläkten som sitter tejpad i botten av höljet.

2. Anslut hårddisken

Obs! Hårddisken måste vara byglad som "MASTER", se information på hårddisken.

- a) Anslut hårddisken (3,5") till multiportens flatkabel (röd sida på flatkabeln mot stift 1 på hårddisken) och anslut den fyrpoliga strömkabeln till hårddisken.
- b) Stoppa in hårddisken med IDE-anslutningen utåt mot öppningen och skruva fast den från undersidan med de medföljande skruvarna.
- c) Tryck fast kabeln till fläkten i anslutningen på insidan av gaveln.
- d) Tryck fast gaveln så att låsknapparna låser fast den (var försiktig så att inga kablar blir skadade).

6. Anslut kablarna

- Anslut den bifogade USB-kabeln mellan multiporten och en USB-port på datorn.
- Anslut den fasta kabeln från nätaggregatet till uttaget "POWER" och den bifogade nätkabeln mellan nätaggregatet och ett el-uttag.

7. Installation under Windows ME, XP eller 2000

1. Datorn hittar multiporten automatiskt, inga extra drivrutiner behövs. Den nya enheten syns efter anslutning i "Den här datorn".



Obs!

Tänk på att hårddisken måste partitioneras och formateras innan den kan användas.

Datorns USB-port måste vara typ 2.0 för att utnyttja multiportens höga överföringshastighet, annars sker överföring enligt USB1.1 standard (12 Mbps).

7. Borttagning av multiport

Om du ska ta bort multiporten utan att stänga av datorn, klicka då på ikonerna i aktivitetsfältet och välj vilken enhet som ska tas bort och klicka på "OK" innan du drar ur anslutningskabeln.



8. Felsökning

Problem: Datorn hittar inte USB-hårddisken.

Lösning:

1. Kontrollera: Är hårddisken partitionerad, formaterad och byglad som "Master"?
2. Kontrollera att USB-kabeln är rätt ansluten till datorn.
3. Kontrollera att USB-porten fungerar.

9. Specifikation

Gränssnitt:	Kompatibel med USB2.0 & USB1.1 standard
Anslutningskabel:	USB, längd 1 meter
Överföringshastighet:	Upp till 480Mbps (USB2.0) 12 Mbps (USB1.1)
Avsedd för hårddisk:	3.5" hårddisk
Storlek:	198 x 107 x 31 mm

KÄYTTÖOHJE • Multiportti

Tuotenumero: 32-6650, Malli: SUB3A

Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä se vastaisuuden varalle. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä, emme myöskään teknisten tietojen muutoksista. Teknisten ongelmien ilmetessä ota meihin yhteyttä (tiedot takasivulla).

1. Kuvaus

- Multiportti, jossa USB2.0-liitäntä.
- Asenna 3,5":n kovalevy multiportiin, niin saat kätevän kannettavan laitteen, jota on helppo siirtää ja liittää eri laitteiden välillä.
- Windows 98SE tai uudempi.
- Plug-and-Play ja Hot – Plug -tuki.
- Tiedonsiirtonopeus: jopa 480Mbps (USB2.0).
- Virtalähteenä toimii mukana tuleva muuntaja.

2. Järjestelmävaatimukset

Tietokone, jossa vapaa USB-portti.

Tukee seuraavia käyttöjärjestelmiä: Windows 98SE, ME, 2000 ja XP.

3. Pakkauksen sisältö

Multiportti

USB-kaapeli

Virtalähde

Verkkokaapeli

Käyttöohje

Asennuslevy, jolla ajurit (Win 98SE)

Ruuvit (kovalevyn kiinnittämiseen)

4. Ota huomioon

- **Uusi kovalevy tulee aina osioida ja alustaa ennen käyttöönottoa.**
- Talleta tärkeät tiedot aina useaan tallennusmediaan.
- Älä irrota multiporttia kovalevyn ollessa aktiivinen, sillä muuten kovalevy saattaa vahingoittua.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai lämmönlähteille.
- Älä sijoita multiporttia voimakkaiden magneettikenttien, kuten televisioiden tai suurten kaiuttimien läheisyyteen, sillä ne saattavat poistaa tietoja tai aiheuttaa käyttöhäiriöitä.

5. IDE-laitteen asentaminen

1. Avaa multiportti

Päädyt ovat kiinni lukituspainikkeilla, jotka sijaitsevat kotelon sivuilla. Avaa pääty, jossa USB-liitäntä painamalla lukituspainikkeita. Taita tuulettimen kaapeli, joka on teipattuna kotelon pohjassa.

2. Liitä kovalevy

Huom! Kovalevyn tulee olla määritelty ”MASTERiksi” kovalevyn ohjeiden mukaisesti.

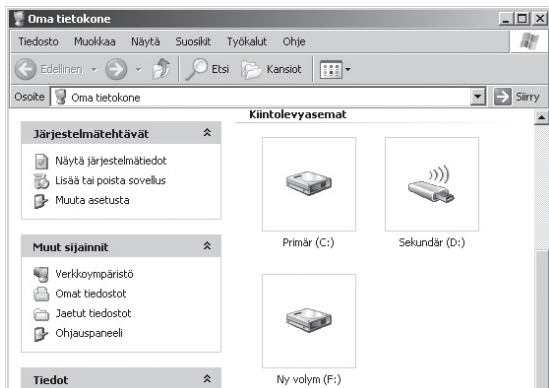
- a) Liitä kovalevy (3,5”) multiportin lattakaapeliin (lattakaapelin punainen puoli kohti kovalevyn pinniä 1) ja liitä nelinapainen virtajohto kovalevyyn.
- b) Laita kovalevy paikalleen IDE-liitäntä kohti aukkoa ja ruuvaa se kiinni alapuolelta mukana tulevien ruuvien avulla.
- c) Paina tuulettimen kaapeli päädyn sisällä olevaan liitäntään.
- d) Paina pääty kiinni siten, että lukituspainikkeet lukitsevat sen (varo etteivät kaapelit vioitu).

6. Kaapelien liittäminen

- Liitä pakkaukseen sisältyvä USB-kaapeli multiportiin ja tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.
- Liitä virtalähteen kiinteä kaapeli "POWER"-liitäntään ja mukana tullut virtakaapeli muuntajan ja sähköpistorasian välille.

7. Asennus, Windows ME, 2000, XP

1. Tietokone löytää multiportin automaattisesti, erillisiä ajureita ei tarvita. Uusi laite löytyy liittämisen jälkeen kohdasta "Oma tietokone".



Huom!

Uusi kovalevy tulee aina osioida ja alustaa ennen käyttöön-ottoa.

Tietokoneen USB-portin tulee olla tyyppiä 2.0, jotta multiportin korkea tiedonsiirtonopeus saadaan hyödynnettyä. Muuten tiedonsiirto tapahtuu USB1.1-standardin (12 Mbps) mukaisesti.

7. Multiportin poistaminen

Jos poistat multiportin sammuttamatta tietokonetta, napsauta tehtäväpalkin kuvaketta ja valitse minkä laitteen haluat poistaa ja napsauta **"OK"** ennen liitäntäkaapelin irrottamista.



8. Vianetsintä

Ongelma: Tietokone ei löydä USB-kovalevyä.

Ratkaisu:

1. Varmista, että kovalevy on osioitu, alustettu ja määritelty "Masteriksi"?
2. Varmista, että USB-kaapeli on liitetty oikein tietokoneeseen.
3. Varmista, että USB-portti toimii.

9. Tekniset tiedot

Käyttöliittymä:	USB2.0 & USB1.1 -yhteensopiva
Virtajohto:	USB, pituus 1 metri
Tiedonsiirtonopeus:	Jopa 480Mbs (USB2.0) 12 Mbs (USB1.1)
Sopiva kovalevy:	3.5":n kovalevy
Mitat:	198 x 107 x 31 mm

SVERIGE

KUNDTJÄNST

Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09
E-post: kundtjanst@clasohlson.se

**INTERNET
BREV**

www.clasohlson.se
Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDETJENESTE

Tel: 23 21 40 29 Fax: 23 21 40 80
E-post: kundtjenesten@clasohlson.no

INTERNET

www.clasohlson.no

POST

Clas Ohlson AS, Postboks 485 sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU

Puh: 020 111 2222 Faksi: 020 111 2221
Sähköposti: info@clasohlson.fi

INTERNET

www.clasohlson.fi

OSOITE

Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

CLAS OHLSON